

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1973-1974.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1973.

INHOUDSTAFEL.

	Bladz
Wetsontwerp	2

WETSTABEL.

Titel I. — Gewone uitgaven	4
Titel II. — Buitengewone uitgaven	12

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Gewone uitgaven	16
Titel II. — Buitengewone uitgaven	25
Bijlage	28

Chambre des Représentants

SESSION 1973-1974.

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère des Finances
de l'année budgétaire 1973.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses ordinaires	5
Titre II. — Dépenses extraordinaires	13

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses ordinaires	16
Titre II. — Dépenses extraordinaires	25
Annexe	28

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN Wij BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. — Bijkredieten.

Artikel 1.

Ten belope van 7 707 435 000 frank en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1973 worden, op de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

Ten belope van 23 759 000 frank en tot betaling van schuldvorderingen betreffende de vervallen en de afgesloten jaren worden, op de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

II. — Verminderingen.

Art. 3.

De kredieten, ingeschreven onder de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 4 402 717 000 frank.

Art. 4.

De kredieten, ingeschreven onder de titel II, buitengewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 175 000 frank wat de ordonnanceringsaangaat.

III. — Diverse bepalingen.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd de waarborg van de Staat te verlenen aan de terugbetaling in kapitaal, intresten en bijkomende kosten van de herfinanciering.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. — Crédits supplémentaires.

Article 1.

Il est ouvert pour être rattachés au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 7 707 435 000 francs.

Art. 2.

Il est ouvert pour être rattachés au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973, à l'effet de payer des créances se rapportant à des années périmées et des années closes, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 23 759 000 francs.

II. — Réductions.

Art. 3.

Les crédits inscrits au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973 et détaillés au tableau annexé à la présente loi sont réduits à concurrence de 4 402 717 000 francs.

Art. 4.

Les crédits inscrits au titre II, dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973 et détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 175 000 francs en ce qui concerne les ordonnancements.

III. — Dispositions diverses.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à attacher la garantie de l'Etat au remboursement en capital, intérêts et accessoires des refinancements opérés par la S.A. Société Belge d'Investis-

ringen, verricht door de N.V. Belgische Maatschappij voor Internationale Investerings, te Brussel, ten gunste van de « Société de Financement du Développement » te Kinshasa, République Zaïre.

Deze waarborg belooft een bedrag van maximum 300 miljoen Belgische frank voor wat het kapitaal van de genoemde herfinancieringen betreft, waarbij het bedrag van de daarop betrekking hebbende interesten en bijkomende kosten wordt gevoegd.

Art. 6.

Bij toepassing van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingsfonds van het douanepersoneel, belast met het beheer der uniformvergoedingen en bedoeld bij artikel 12.10.4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, voor het jaar 1973 een kredietopening toestaan van 48 488 000 frank, hetzij 1 000 000 frank meer dan oorspronkelijk voorzien.

Art. 7.

Het artikel 9 van de wet van 29 maart 1973 houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 wordt opgeheven.

Art. 8.

De hierna vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

Art.	Schuldeiser	Jaar	Bedrag
30.01	M ^{re} Juliette Versee, W ^{re} Joseph Vastemans	1966	4 683

Art. 9.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen met de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

Art. 10.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 7 december 1973.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie
van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
A. HUMBLET.*

sement International, à Bruxelles, en faveur de la Société de Financement du Développement, à Kinshasa, République du Zaïre.

Cette garantie porte sur un montant maximum de 300 millions de francs belges au titre du capital des refinancements en question, auquel s'ajoute le montant des intérêts et accessoires y afférents.

Art. 6.

Par application de l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'habillement du personnel de la douane, chargée de la gestion des indemnités d'uniforme visées à l'article 12.10.4 du budget du Ministère des Finances pour l'année 1973, une ouverture de crédit de 48 488 000 francs soit 1 000 000 de francs de plus que prévu initialement.

Art. 7.

L'article 9 de la loi du 29 mars 1973 contenant le budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973 est abrogé.

Art. 8.

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances mentionnées ci-après :

Art.	Créancier	Année	Montant
30.01	M ^{re} Juliette Versee, V ^{re} Joseph Vastemans	1966	4 683

Art. 9.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 10.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1973.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget, chargé de la Coordination
des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
A. HUMBLET.*

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	T E K S T E N	Kredieten verleend voor 1973 — Crédits alloués pour 1973	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderings — Réductions
------	---------------	--	---	----------------------------------

HOOFDSTUK I.

CONSUMPatieve BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	1. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën ...	995 000	—	928 000
	5 (nieuw). Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën ...	—	1 022 000	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting ...	10 401 000	8 571 000	—
11.03	Bezoldigingen, enz. ...			
	1. Hoofdbestuur ...	1 056 203 000	20 719 000	—
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz. ...	3 312 935 000	57 355 000	—
	3. Administratie van het Kadaster, enz. ...	674 981 000	—	3 000 000
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	2 133 536 000	17 389 000	—
11.04	Allerhande toelagen, enz. ...			
	1. Hoofdbestuur ...	16 728 000	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz. ...	76 626 000	—	1 000 000
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	212 530 000	—	13 000 000
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz. ...	21 000 000	—	5 000 000
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz. ...	30 000 000	—	—
11.10	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. ...	189 000	11 000	—
11.11	Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongoles Fonds voor delging en beheer », enz. ...	1 014 000	—	67 000
11.12	Toelage aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, enz. ...	12 400 000	—	12 400 000
	Totale voor § 1. ...		105 067 000	35 395 000

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten, enz. :			
	1. Hoofdbestuur ...	267 404 000	—	50 656 000
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz. ...	6 609 000	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz. ...	4 201 000	—	—
12.02	Water, stoom, gas, enz. ...			
	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting) ...	34 303 000	—	850 000
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz. ...	64 452 000	850 000	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	25 355 000	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz. :			
	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting) ...	87 121 000	3 331 000	—
	2. Administratie der Directe Belastingen, enz. ...	43 504 000	2 100 000	—
	3. Administratie van het Kadaster, enz. ...	7 700 000	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	71 800 000	—	3 000 000

(En francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorgesteld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
--	--	--	----------	------

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

67 000	—	67 000	1. Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances ...	11.01
1 022 000	—	1 022 000	5 (nouveau). Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.	
18 972 000	—	18 972 000	Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.	11.02
1 076 922 000	—	1 076 922 000	Rémunérations, etc. ...	11.03
3 370 290 000	—	3 370 290 000	1. Administration centrale.	
671 981 000	—	671 981 000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
2 150 925 000	—	2 150 925 000	3. Administration du Cadastre, etc.	
			4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
16 728 000	15 000	16 743 000	Allocations généralement quelconques, etc. ...	11.04
75 626 000	—	75 626 000	1. Administration centrale.	
199 530 000	—	199 530 000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
16 000 000	—	16 000 000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
30 000 000	317 000	30 317 000	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
200 000	—	200 000	Dépenses diverses de service social, etc. ...	11.05
947 000	—	947 000	Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.	11.10
—	—	—	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion », etc.	11.11
			Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions de Veuves et Orphelins, etc.	11.12
	332 000		Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

216 748 000	2 000	216 750 000	Honoraires des avocats, etc. ...	12.01
6 609 000	5 000	6 614 000	1. Administration centrale.	
4 201 000	30 000	4 231 000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
			5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
33 453 000	—	33 453 000	Eau, vapeur, gaz, etc. ...	12.02
65 302 000	1 000 000	66 302 000	1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).	
25 355 000	100 000	25 455 000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
			4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
90 452 000	—	90 452 000	Dépenses d'entretien, etc. ...	12.03
45 604 000	1 500 000	47 104 000	1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).	
7 700 000	230 000	7 930 000	2. Administration des Contributions directes, etc.	
68 800 000	50 000	68 850 000	3. Administration du Cadastre, etc.	
			4. Administration des Douanes et Accises, etc.	

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	T E K S T E N	Kredieten verleend voor 1973 — Crédits alloués pour 1973	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderings — Réductions
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz. ...	28 642 000	9 000 000	—
12.05	Bureaubenodigdheden, papier, enz. ...	223 501 000	—	1 550 000
12.06	Huur van bureaumachines, enz. ...	4 621 000	—	—
12.07	Kleding, enz. ...	1 176 000	—	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de staat, enz. ...	17 116 000	1 000 000	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	1. Hoofdbestuur ...	11 784 000	1 546 000	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	91 439 000	1 000 000	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz. ...	74 282 000	—	2 437 000
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :			
	1. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting ...	915 000	365 000	—
	3. Administratie van het Kadaster, enz. ...	2 163 000	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz. ...	1 300 000	—	—
	6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie ...	28 000	—	11 000
12.13	Huur van onroerende goederen, enz. ...	272 926 000	—	15 926 000
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. ...	60 380 000	—	—
12.15 (nieuw)	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette Rijksgebouwen ...	—	11 141 000	—
12.21	Beheers- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1972 ...	27 500 000	—	—
12.22	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen, enz. ...	3 000 000	—	—
12.28	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra, enz. ...	276 402 000	—	47 780 000
12.32	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system » ...	5 900 000	1 100 000	—
	Totalen voor § 2 ...		31 433 000	122 210 000
	Totalen voor hoofdstuk I ...		136 500 000	157 605 000

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN.

Rente.

21.01	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement ...	420 000	330 000	—
	Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het eigendom.			
28.01	Teruggaven door de Administratie der Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen ...	7 700 000	—	—
	Totalen voor hoofdstuk II ...		330 000	—

(En francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorgesteld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
37 642 000	30 000	37 672 000	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
221 951 000	590 000	222 541 000	Fournitures de bureau, papier, etc.	12.05
4 621 000	46 000	4 667 000	Location de machines de bureau, etc.	12.06
1 176 000	86 000	1 262 000	Habillement, etc.	12.07
18 116 000	2 000	18 136 000	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat, etc.	12.09
			Indemnités généralement quelconques, etc.	12.10
13 330 000	1 000	13 331 000	1. Administration centrale.	
92 439 000	—	92 439 000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
71 845 000	—	71 845 000	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	
			Autres menues dépenses d'administration :	12.12
			1. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.	
1 280 000	—	1 280 000		
2 163 000	30 000	2 193 000	3. Administration du Cadastre, etc.	
1 300 000	10 000	1 310 000	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	
17 000	—	17 000	6. Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.	
257 000 000	—	257 000 000	Location de biens immobiliers, etc.	12.13
60 380 000	480 000	60 860 000	Frais exceptionnels de services, etc.	12.14
			Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire, exécutés en 1972 à l'intervention de la Régie des Bâtiments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département.	12.15 (nouveau)
11 141 000	—	11 141 000		
27 500 000	14 728 000	42 228 000	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1972.	12.21
3 000 000	2 000	3 002 000	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux, etc.	12.22
228 622 000	—	228 622 000	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information, etc.	12.28
7 000 000	—	7 000 000	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system ».	12.32
	18 940 000		Totaux pour le § 2.	
	19 272 000		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES.

Intérêts.

750 000	—	750 000	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département ...	21.01
			Remboursement en matière d'autres produits du patrimoine.	
7 700 000	4 398 000	12 098 000	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.	28.01
	4 398 000		Totaux pour le chapitre II.	

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	T E K S T E N	Kredieten Verleend voor 1973 — Crédits alloués pour 1973	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderings — Réductions
------	---------------	--	---	----------------------------------

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Niet verdeeld.

30.01	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie, enz.	22 000 000	—	3 000 000
-------	--	------------	---	-----------

Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven.

31.01	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet, enz.	1 000 000	—	900 000
-------	---	-----------	---	---------

31.03	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien, enz.	500 000	—	200 000
-------	---	---------	---	---------

Andere subsidies aan bedrijven.

32.01	Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Schelde-oever »	41 000 000	19 805 000	—
-------	---	------------	------------	---

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid, enz.	4 500 000	—	1 000 000
-------	---	-----------	---	-----------

33.02	Verliezen voortspruitend uit tekorten van rekenplichtigen van de Staat, enz.	1 300 000	—	—
-------	---	-----------	---	---

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

34.02	Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen	4 200 000 000	—	4 200 000 000
-------	---	---------------	---	---------------

34.03	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groot-hertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België	13 000 000	—	4 400 000
-------	---	------------	---	-----------

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

38.01	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen	2 000 000	800 000	—
-------	--	-----------	---------	---

Totalen voor hoofdstuk III			20 605 000	4 209 500 000
-----------------------------------	--	--	------------	---------------

HOOFDSTUK IV.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

56.01	Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort, enz.	50 000 000	—	20 000 000
-------	--	------------	---	------------

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

61.01	Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade	972 000 000	50 000 000	—
-------	--	-------------	------------	---

61.03	Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, enz.	1 000 000	—	900 000
-------	---	-----------	---	---------

Totalen voor hoofdstuk IV			50 000 000	20 900 000
----------------------------------	--	--	------------	------------

(En francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorgesteld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	L I B E L L E S	Art.
--	--	--	-----------------	------

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Non ventilé.

19 000 000	—	19 000 000	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie, etc.	30.01
			Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises.	
			Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit, etc.	31.01
100 000	—	100 000		
			Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus, etc.	31.03
300 000	—	300 000		
			Autres subventions aux entreprises.	
60 805 000	—	60 805 000	Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».	32.01
			Transferts de revenus aux ménages.	
			Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, etc.	33.01
3 500 000	—	3 500 000		
			Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat, etc.	33.02
1 300 000	21 000	1 321 000		
			Transferts de revenus à l'étranger.	
			Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes.	34.02
			Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.	34.03
8 600 000	—	8 600 000		
			Remboursement en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.	
2 800 000	10 000	2 810 000	Remboursement en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.	38.01
	31 000		Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux entreprises.

30 000 000	—	30 000 000	Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat, etc.	56.01
			Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.	
1 022 000 000	—	1 022 000 000	Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre	61.01
			Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, etc.	61.03
100 000	—	100 000		
			Totaux pour le chapitre IV.	

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 — <i>Crédits alloués pour 1973</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
HOOFDSTUK V.				
AANKOOP VAN ROFREND VERMOEGENSGOEDEREN EN KREDIETVERLENINGEN.				
Aankoop van roerende vermogensgoederen.				
74.01	Aankoop van machines, enz.	73 632 000	—	7 340 000
74.02	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	15 344 000	—	1 500 000
74.03	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	43 224 000	—	4 370 000
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land	11 720 000	—	1 350 000
Totalen voor hoofdstuk V			—	14 560 000
HOOFDSTUK VI.				
DIVERSEN.				
Niet economisch verdeeld.				
01.05	Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel	2 000 000 000	7 500 000 000	—
Interne verrichtingen.				
03.04	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën ...	824 000	—	152 000
Totalen voor hoofdstuk VI			7 500 000 000	152 000
Totalen voor Titel I. — Gewone uitgaven van het Ministerie van Financiën			7 707 435 000	4 402 717 000

(En francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorgesteld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
--	--	--	----------	------

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX
ET OCTROIS DE CREDITS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

66 292 000	58 000	66 350 000	Achats de machines, etc.	74.01
13 844 000	—	13 844 000	Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	74.02
38 854 000	—	38 854 000	Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. ...	74.03
10 370 000	—	10 370 000	Achats de moyens de transport terrestre	74.04
	58 000		Totaux pour le chapitre V.	

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

9 500 000 000	—	9 500 000 000	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.	01.05
---------------	---	---------------	--	-------

Opérations internes.

672 000	—	672 000	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.	03.04
	—		Totaux pour le chapitre VI.	
	23 759 000		Totaux pour le Titre I. — Dépenses ordinaires du Ministère des Finances.	

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	T E K S T E N	Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>			
		Kredieten 1973 <i>Allocations 1973</i>		Aanvullingen <i>Suppléments</i>	Verminderings <i>Réductions</i>
		Overdracht <i>Report</i>	Gestemd krediet <i>Crédit voté</i>		

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

36.01	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk II			—	—

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

61.04	Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongoles Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III			—	—

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

83.02	Leningen aan vreemde Staten	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk V			—	—
	Totalen voor Titel II. — Buitengewone uitgaven			—	—

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 7 december 1973.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie
van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

(En francs.)

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement				LIBELLES	Art.
Kredieten 1973 — Allocations 1973		Aanvullingen — Suppléments	Verminderingen — Réductions		
Overdracht — Report	Gestemd krediet — Crédit voté				

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

—	9 000 000 000	—	175 000 000	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'art. 99 du code de la T.V.A.	36.01
		—	175 000 000	Totaux pour le chapitre II.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

—	200 000 000	160 000 000	—	Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages cau- sés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démo- cratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965.	61.04
		160 000 000	—	Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

250 000 000	1 350 000 000	50 000 000	—	Prêts à des Etats étrangers	83.02
		50 000 000	—	Totaux pour le chapitre V.	
		210 000 000	175 00 000	Totaux pour le Titre II. — Dépenses extraordinaires.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 décembre 1973.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination
des Réformes Institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

ARTIKEL 5 VAN HET WETSONTWERP.

Tijdens de Belgisch-Zairese besprekingen van 1, 2 en 3 maart 1972 te Kinshasa werd overeengekomen dat de Belgische Staat ten belope van 300 miljoen Belgische frank zijn waarborg zal verlenen aan de tussenkomsten van de Belgische Maatschappij voor Internationale Investerings (B.M.I.) ten gunste van de Zairese maatschappij « Société de Financement du Développement au Zaïre » (SOFIDE), ten einde de deelneming van dit organisme te bevorderen bij de verwezenlijking van investeringsprojecten van Belgische kapitalen die reeds door de Nationale Delcredere dienst tegen politieke risico's zijn gedekt.

Het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid in zijn zitting van 13 oktober 1972 betuigde zijn instemming met het verlenen van de hierboven bedoelde waarborg, en met de inschrijving, in een budgettaire wet van 1973, van een tekst waarbij de Belgische Staat wordt gemachtigd de bedoelde waarborg te verlenen.

Ondertussen verklaarde de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zich bereid aan de B.M.I. een krediet van 300 miljoen Belgische frank te verlenen voor de door haar beoogde tussenkomsten, onder de gewoonlijk voor investeringskredieten toegepaste voorwaarden, voor zo ver aan de N.M.K.N. de volledige waarborg wordt verstrekt tegenover alle risico's van de gezegde tussenkomsten.

Aangezien statutair de Delcredere dienst investeringsoperaties slechts mag verzekeren tegen politieke risico's, en zulks ten belope van maximum 90 %, dient zijn oorspronkelijk voorziene waarborg vervangen door de rechtstreekse waarborg van de Staat, à 100 % van alle politieke en economische risico's.

Het verlenen van deze Staatswaarborg wordt verwezenlijkt door het opnemen, in het Aanpassingsblad voor 1973, van een afzonderlijk artikel voor de begroting van het Ministerie van Financiën. De tekst van dit artikel preciseert volledigheidshalve dat de waarborg waarvan sprake benevens het kapitaal van de herfinancieringen (maximum 300 miljoen Belgische frank) tevens de daarop betrekking hebbende interesten en bijkomende kosten dekt.

Het geheel van de maatregelen in verband met de tussenkomsten van de B.M.I. ten voordele van de SOFIDE zal door de Minister van Buitenlandse Zaken worden voorgelegd aan hetzij het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid, voor goedkeuring, hetzij aan de Ministerraad, voor dringende mededeling.

ARTIKEL 6 VAN HET WETSONTWERP.

Aanpassing van de uniformvergoeding van het douanepersoneel aan het stijgend aantal begunstigen.

ARTIKEL 7 VAN HET WETSONTWERP.

Het artikel 9 van de wet van 29 maart 1973 houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 bepaalt dat het saldo op 31 december 1973, van het krediet ingetrokken onder artikel 34.02 van de bedoelde begroting en bestemd tot dekking van de budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen, wordt overgedragen op de begroting voor 1974 om er gebruikt te worden voor dezelfde doeleinden als die, opgenomen in de begroting voor 1973. Vermits de uitgaven met betrekking tot die bijdrage werden gedebudgetteerd, is het kwestieuze artikel overbodig.

ARTIKEL 8 VAN HET WETSONTWERP.

De hierboven vermelde assignatie werd door geval van heikracht niet tijdig ter betaling aangeboden, zodat het billijk is dat de Staat zich kwijt van deze schuldvordering, die krachtens artikel 38 van de wet van 15 mei 1846 en artikel 11 van de wet van 2 mei 1956 verjaard is.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

ARTICLE 5 DU PROJET DE LOI.

Au cours des entretiens belgo-zaïrois des 1^{er}, 2 et 3 mars 1972 à Kinshasa, il fut convenu que l'Etat belge garantirait, à concurrence de 300 millions de francs belges, les interventions de la Société Belge d'Investissement international (S.B.I.) en faveur de la Société zaïroise « Société de Financement du Développement au Zaïre (SOFIDE) », en vue de favoriser la participation de cet organisme à la réalisation de projets d'investissement de capitaux belges bénéficiant déjà de l'assurance de l'Office national du Ducroire contre les risques politiques.

Le Comité Ministériel de la Politique Extérieure en sa séance du 13 octobre 1972 approuva l'octroi de la garantie susvisée et l'inscription, dans une loi budgétaire de 1973, d'un texte aux termes duquel l'Etat belge fut autorisé à octroyer la garantie dont il s'agit.

La Société Nationale de Crédit à l'Industrie s'était dans l'entre-temps déclarée prête, d'accorder à la S.B.I. un crédit de 300 millions de francs belges pour ses interventions envisagées, sous les conditions habituellement applicables aux crédits d'investissement, pour autant que serait donnée à la S.N.C.I. la garantie complète contre tous les risques desdites interventions.

Du fait que statutairement l'Office du Ducroire ne peut assurer des opérations d'investissement que contre les risques politiques, et cela jusqu'à concurrence d'un maximum de 90 %, sa garantie initialement prévue dut être remplacée par la garantie directe de l'Etat, à 100 % de tous les risques politiques et économiques.

L'octroi de cette garantie d'Etat est réalisée par l'insertion, au Feuilleton d'ajustement de 1973, d'un article spécial pour le budget du Ministère des Finances. Le texte de cet article précise, dans un but de clarté complète, que la garantie en question couvre hormis le capital des refinancements (300 millions de francs belges au maximum), les intérêts et accessoires y afférents.

L'ensemble des mesures en relation avec les interventions de la S.B.I. en faveur de la SOFIDE sera soumis par le Ministre des Affaires étrangères, soit pour approbation au Comité Ministériel de la Politique extérieure, soit pour communication d'urgence au Conseil des Ministres.

ARTICLE 6 DU PROJET DE LOI.

Adaptation du crédit de l'indemnité d'uniforme du personnel de la douane au nombre croissant des bénéficiaires.

ARTICLE 7 DU PROJET DE LOI.

L'article 9 de la loi du 29 mars 1973 contenant le budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1973 prévoit que le solde, au 31 décembre 1973, du crédit prévu à l'article 34.02 du budget précité et qui est destiné à couvrir la contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes, est reporté au budget de 1974 pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au budget de 1973. Les dépenses relatives à cet objet étant débudgétisées, l'article en question est devenu sans objet.

ARTICLE 8 DU PROJET DE LOI.

L'assignation ci-dessus n'a pu être encaissée en temps utile par suite de force majeure. Il est équitable que l'Etat liquide le montant de cette assignation prescrite en exécution de l'article 38 de la loi du 15 mai 1846 et de l'article 11 de la loi du 2 mai 1956.

TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

Art. 11.01.1. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën.*

Vermindering : 928 000 frank.

De wedde en de representatiekosten van de Minister van Financiën worden met ingang van 26 januari 1973 niet meer vereffend (uitvoering van het koninklijk besluit dd. 26 januari 1973 in verband met het ontslag en benoemingen van de leden van de Regering); met ingang van die datum worden die uitgaven aangerekend op de nieuwe littera 5 van het artikel 11.01 hierna.

Art. 11.01.5 (nieuw). — *Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën.*

Bijkrediet : 1 022 000 frank.

De wedde en de representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën worden vereffend met ingang van 26 januari 1973, datum van zijn benoeming (koninklijk besluit van 26 januari 1973).

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting.*

Bijkrediet : 8 571 000 frank.

De oorspronkelijke tekst en het krediet van dit artikel zijn aangepast aan de nieuwe samenstelling van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting (toepassing van de koninklijke besluiten dd. 5 en 13 februari 1973 betreffende de Kabinetten van de Ministers en van de Staatssecretarissen); er werd eveneens rekening gehouden met de toelagen wegens ontslag betaald aan de leden der vorige Kabinetten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 20 719 000 frank.

11.03.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

Bijkrediet : 57 355 000 frank.

11.03.3. Administratie van het Kadaster, enz.

Vermindering : 3 000 000 frank.

11.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet : 17 389 000 frank.

De verhoging van 92 463 000 frank vloeit hoofdzakelijk voort uit de volgende elementen, als gevolg van na het opmaken van de begroting 1973 getroffen beslissingen.

(In duizendtallen frank.)

TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

Art. 11.01.1. *Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances.*

Réduction : 928 000 francs.

Le traitement et les frais de représentation du Ministre des Finances ne sont plus liquidés depuis le 26 janvier 1973 (exécution de l'arrêté royal du 26 janvier 1973 relatif aux démissions et nominations des membres du Gouvernement); à partir de cette date, ces dépenses sont imputées sur le nouveau littera 5 de l'article 11.01 ci-après.

Art. 11.01.5 (nouveau). — *Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances.*

Crédit supplémentaire : 1 022 000 francs.

Le traitement et les frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances sont liquidés depuis le 26 janvier 1973, date de sa nomination (arrêté royal du 26 janvier 1973).

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.*

Crédit supplémentaire : 8 571 000 francs.

Le libellé initial et le crédit de cet article sont adaptés à la nouvelle composition des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget (application des arrêtés royaux des 5 et 13 février 1973 relatifs aux Cabinets des Ministres et des Secrétaires d'Etat); il a été également tenu compte des allocations de départ payées aux membres des Cabinets précédents.

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 20 719 000 francs.

11.03.2. Administration des Contributions directes, etc.

Crédit supplémentaire : 57 355 000 francs.

11.03.3. Administration du Cadastre, etc.

Réduction : 3 000 000 de francs.

11.03.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire : 17 389 000 francs.

L'augmentation de 92 463 000 francs résulte essentiellement des éléments suivants consécutifs à des mesures postérieures à l'élaboration du budget pour 1973.

(En milliers de francs.)

	Hoofd- bestuur — Admini- stration centrale	Directe belastingen — Contri- butions directes	Kadaster — Cadastre	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises	B.T.W. Registratie en Domein. — T.V.A. Enregistr. et Domaines	Totalen — Totaux
Programmatietoelage (de basissen, waarop de toelage voor 1973 wordt berekend, zijn hoger dan die, toepasselijk in 1972, door het feit van de verhoging der wedden ingevolge de sociale programmatie). — <i>Allocation de programmation sociale (les bases sur lesquelles se calcule l'allocation de 1973 sont supérieures, du fait du relèvement des traitements suite à la programmation sociale, à celles qui étaient d'application en 1972).</i>	+ 1 686	+ 11 182	+ 2 500	+ 5 917	+ 5 708	+ 26 993
Bij de wedden behorende bestanddelen (zelfde verantwoording). — <i>Allocations accessoires aux traitements (même justification) ...</i>	+ 8 814	+ 12 735	— 8 500	+ 2 447	— 9 489	+ 6 007
Patronale bijdragen (verhoging der plafons, waarop de bijdrage dient berekend). — <i>Contributions patronales (relèvement des plafonds sur lesquels se calculent les cotisations) ...</i>	+ 10 219	+ 33 438	+ 3 000	+ 9 025	+ 3 781	+ 59 463
Totalen. — <i>Totaux ...</i>	+ 20 719	+ 57 355	— 3 000	+ 17 389	—	+ 92 463

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 15 000 frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

11.04.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

Vermindering : 1 000 000 frank.

Vermindering van de vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties.

11.04.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Vermindering : 13 000 000 frank.

Vermindering van de vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties.

11.04.5. Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen, enz.

Vermindering : 5 000 000 frank.

Vermindering van de vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties.

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 317 000 frank.

Vereffening van twee laattijdig ontvangen facturen.

Art. 11.10. — *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

Bijkrediet : 11 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften, voortvloeiend uit de verhoging van de vergoeding voor bijzondere prestaties geleverd door sommige ambtenaren van de Administratie der Douane en Accijnzen voor rekening van de Douaneraad.

Art. 11.11. — *Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer », enz.*

Vermindering : 67 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de behoeften, herberekend op basis van de toestand gekend op einde maart 1973.

Art. 11.12. — *Toelage aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, enz.*

Vermindering : 12 400 000 frank.

De toekenning aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen van het aandeel, dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen, geschiedt door middel van de rekening 660.3.B van de Afzonderlijke Sectie van de begroting der Pensioenen.

Dienvolgens mag het oorspronkelijk voorziene krediet geschrapt worden.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

12.01.1. Hoofdbestuur.

A. — Vermindering : 50 656 000 frank.

voortvloeiend uit :

in min :

- 1° de belangrijke vermindering van het aantal personen, dat oorspronkelijk was voorzien voor de verwerking van de informaties voor de sector B.T.W. II (verwerking der listings).
- 2° de afschaffing van de uitgave voorzien voor de technische hulp ingevolge de vertraging van de installatie van een nieuwe computer bij de Administratie der Douane en Accijnzen F - 51 228 000

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

11.04.1. Administration Centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 15 000 francs.

Déclarations de créance rentrées tardivement.

11.04.2. Administration des Contributions directes, etc.

Réduction : 1 000 000 de francs.

Réduction des indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales.

11.04.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Réduction : 13 000 000 de francs.

Réduction des indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales.

11.04.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

Réduction : 5 000 000 de francs.

Réduction des indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales.

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 317 000 francs.

Liquidation de deux factures reçues tardivement.

Art. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.*

Crédit supplémentaire : 11 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés, résultant de l'augmentation du coût des prestations spéciales effectuées pour le compte du Conseil des Douanes par certains agents de l'Administration des Douanes et Accises.

Art. 11.11. — *Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion », etc.*

Réduction : 67 000 francs.

Le crédit est adapté aux besoins recalculés sur la situation connue à fin mars 1973.

Art. 11.12. — *Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins, etc.*

Réduction : 12 400 000 francs.

L'attribution à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises se réalise à travers le compte 660.3.B de la Section particulière du budget des Pensions.

Par conséquent, le crédit initialement prévu peut être supprimé.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.1. Administration Centrale.

A. — Réduction : 50 656 000 francs.

résultant :

en moins :

- 1° de la réduction importante du nombre de personnes initialement prévu au traitement des informations pour le secteur T.V.A. II (traitement des listings);
- 2° de la suppression de la dépense prévue pour l'assistance technique suite au retardement de l'installation d'un nouvel ordinateur à l'Administration des Douanes et Accises F - 51 228 000

in meer :

het in dienst nemen van 3 personeelsleden van de Regie van Telegrafie en Telefonie, tewerkgesteld aan de telefoontafels van het Departement en waarvan de bezoldiging dient terugbetaald aan hun administratie van oorsprong +572 000

Vermindering F —50 656 000

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2 000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.01.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 5 000 frank.

Vereffening van de door de schuldeisers laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.01.5. Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 30 000 frank.

Vereffening van de door de schuldeisers laattijdig ingediende schuldvorderingen.

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).

Vermindering : 850 000 frank.

voortspruitend uit :

1° de hergroepering van de regionale-centra B.T.W. II (verwerking der listings), die de afschaffing van 2 regionale centra B.T.W. II vanaf 1 april 1973 mogelijk heeft gemaakt;

2° de herziening der uitgaven op basis van de werkelijke onkosten voortvloeiend uit de werking van de bovengenoemde centra.

12.02.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

A. — Bijkrediet : 850 000 frank.

Verhoging der verbruikskosten.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1 000 000 frank.

Vereffening van de laattijdig ontvangen facturen.

12.02.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 100 000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende schuldvorderingen.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven, enz.*

12.03.1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).

Bijkrediet : 3 331 000 frank.

voortvloeiend uit :

1° de verhoging van de kosten van onderhoud der lokalen en reiniging der ruiten F 1 831 000

2° de nieuwe publikaties 1 500 000

Totaal F 3 331 000

12.03.2. Administratie der Directe Belastingen, enz.

A. — Bijkrediet : 2 100 000 frank.

Het aangevraagde bijkrediet vloeit voort uit de verhoging van de geïndexeerde prijs voor de abonnementen betaald aan de schoonmaakfirma's en de supplementaire onderhoudswerken in de diensten van de mecanografie.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1 500 000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende facturen.

en plus :

de l'entrée en service de trois agents de la Régie des Télégraphes et Téléphones, affectés aux commutateurs du Département et dont la rémunération doit être remboursée à leur Administration d'origine +572 000

Reduction F —50 656 000

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2 000 francs.

Liquidation de créances introduites tardivement.

12.01.2. Administration des Contributions directes, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 5 000 francs.

Liquidation de créances introduites tardivement par les créanciers.

12.01.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 30 000 francs.

Liquidation de créances introduites tardivement par les créanciers.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).

Réduction : 850 000 francs.

résultant :

1° du regroupement des centres régionaux T.V.A. II (traitements de listings) ayant permis la suppression de 2 centres régionaux à partir du 1^{er} avril 1973;

2° de la réévaluation des dépenses sur base des frais réels occasionnés par le fonctionnement des centres précités.

12.02.2. Administration des Contributions Directes, etc.

A. — Crédit supplémentaire : 850 000 francs.

Augmentation du nombre de locaux.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1 000 000 de francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.02.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 100 000 francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien, etc.*

12.03.1. Administration centrale (y compris les hôtels du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).

Crédit supplémentaire : 3 331 000 francs.

résultant :

1° de l'augmentation des frais d'entretien des locaux et de nettoyage des vitres F 1 831 000

2° des nouvelles publications 1 500 000

Total F 3 331 000

12.03.2. Administration des Contributions directes, etc.

A. — Crédit supplémentaire : 2 100 000 francs.

Le crédit supplémentaire sollicité résulte de la majoration du coût indexé des abonnements aux firmes de nettoyage et des travaux d'entretien supplémentaires dans les services de mécanographie.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1 500 000 francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.03.3. Administratie van het Kadaster, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 230 000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende fakturen.

12.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

A. — Vermindering : 3 000 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften van het krediet voorzien voor de aanmaak van fiscale bandjes.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 50 000 frank.

Vereffening van laattijdig ingediende fakturen.

12.03.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.

A. — Bijkrediet : 9 000 000 frank.

Voortspruitend uit de kosten in verband met de fabricage van metalen merktekens waarvan het gebruik op 1 oktober 1973 wordt verplicht gemaakt door de controlemaatregelen genomen inzake voldoening van de B.T.W. ten aanzien van het vlees van slachtdieren.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 30 000 frank.

Vereffening van fakturen die niet vóór 31 december 1972 ingediend werden en die schuldvorderingen van 1971 en vorige jaren betreffen.

Art. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, enz.*

A. — Vermindering : 1 550 000 frank.

Verantwoord als volgt :

Hoofdbestuur : 1 500 000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen : 50 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 590 000 frank.

Administratie der Directe Belastingen.	F	350 000
Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen ..		240 000

Totaal	F	590 000
---------------	---	---------

Vereffening van fakturen van het Centraal Bureau voor benodigdheden die niet vóór 31 december 1972 werden ingediend en bestellingen van 1971 betreffen.

Art. 12.06. — *Huur van bureaumachines, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 46 000 frank.

Hoofdbestuur.

Laattijdig ingediende fakturen.

Art. 12.07. — *Kleding, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 86 000 frank.

Hoofdbestuur.

Laattijdig ingediende fakturen.

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de Staat, enz.*

A. — Bijkrediet : 1 000 000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen.

Stijging verantwoord wegens de verhoogde benzineprijs en verder ingevolge de uitbreiding van het autopark met een dertigtal voertuigen van de B.T.W.-kontrole langs de weg.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 20 000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen.

Laattijdig ingediende fakturen.

12.03.3. Administration du Cadastre, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
230 000 francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.03.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

A. — Réduction : 3 000 000 de francs.

Adaptation aux besoins réels du crédit prévu pour la fabrication des bandelettes fiscales.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
50 000 francs.

Liquidation de factures introduites tardivement.

12.03.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

A. — Crédit supplémentaire : 9 000 000 de francs.

Résulte des frais relatifs à la fabrication des marques métalliques dont l'emploi est rendu obligatoire, à partir du 1^{er} octobre 1973, en vertu des mesures de contrôle arrêtées en matière de paiement de la T.V.A. sur les viandes des animaux de boucherie.B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
30 000 francs.

Liquidation de factures non introduites avant le 31 décembre 1972 et qui concernent des créances de 1971 et années antérieures.

Art. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, etc.*

A. — Réduction : 1 550 000 francs.

Justifiée comme suit :

Administration centrale : 1 500 000 francs.

Administration des Douanes et Accises : 50 000 francs.

Adaptation des crédits aux besoins présumés.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
590 000 francs.

Administration des Contributions directes	F	350 000
Administration de la T.V.A., Enregistrement et Domaines		240 000

Total	F	590 000
--------------	---	---------

Liquidation de factures de l'Office central des fournitures, qui n'ont pas été introduites avant le 31 décembre 1972 et qui concernent des commandes de 1971.

Art. 12.06. — *Location de machines de bureau, etc.*Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
46 000 francs.

Administration centrale.

Factures introduites tardivement.

Art. 12.07. — *Habillement, etc.*Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
86 000 francs.

Administration centrale.

Factures introduites tardivement.

Art. 12.09. — *Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 1 000 000 de francs.

Administration des Douanes et Accises.

Augmentation justifiée par la hausse du prix de l'essence et par l'extension du parc automobile qui s'est accru d'une trentaine de véhicules en raison du contrôle de la T.V.A. sur les routes.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures :
20 000 francs.

Administration des Douanes et Accises.

Factures introduites tardivement.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.10.1. Hoofdbestuur.

A. — Bijkrediet : 1 546 000 frank.

Verantwoord als volgt :

1° Toekenning van kilometervergoedingen aan de leden van de Ministeriële Kabinetten	F 450 000
2° Verhoging van de tarieven voor reizigers toegepast door de N.M.B.S. met ingang van 1 juli 1972	80 000
3° Aanpassing van de kredieten bestemd tot dekking der reis- en verblijfkosten van de Ministeriële Kabinetten ..	520 000
4° Herziening van de post-vergoedingen toegekend aan de ambtenaren gedetacheerd bij de Europese instellingen (toepassing van de door de Minister van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel getroffen maatregelen)	96 000
5° Vermeerdering van de tussenkomst van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen ingevolge de verhoging der tarieven	400 000
Totaal F	1 546 000

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1 000 frank.

Laattijdig ingediende schuldvordering.

12.10.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet : 1 000 000 frank.

Wegens het stijgend aantal rechthebbenden dient een hoger krediet ter beschikking gesteld van het Kledingsfonds der douane.

12.10.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.

Vermindering : 2 437 000 frank.

Vloeit voort uit :

in min :

De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerinkosten (500 000 frank), voor kilometervergoedingen voor het gebruik van eigen autovoertuigen (500 000 frank), voor reis- en verblijfkosten (2 000 000 frank), voor beheerskosten (309 000 frank) en voor representatiekosten (128 000 frank) F 3 437 000

in meer :

De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de tussenkomst van de Staat in de prijs van de sociale abonnementen door het toenemen van het aantal gerechtigden 1 000 000

Vermindering F 2 437 000

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

12.12.1. Receptie- en representatiekosten, en andere kleine bestuursuitgaven van de Ministeriële Kabinetten.

Bijkrediet : 365 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de nieuwe noodwendigheden van de huidige structuur der Regering.

12.12.3. Administratie van het Kadaster, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 30 000 frank.

Vereffening van laattijdig ontvangen facturen.

12.12.4. Administratie der Douane en Accijnzen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10 000 frank.

Vereffening van een aantal laattijdig ingediende onkostenstaten.

12.12.6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

Vermindering : 11 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.10.1. Administration centrale.

A. — Crédit supplémentaire : 1 546 000 francs.

Justifié comme suit :

1° Octroi des indemnités kilométriques aux membres des Cabinets ministériels	F 450 000
2° Augmentation des tarifs voyageurs appliquée par la S.N.C.B. à partir du 1 ^{er} juillet 1972	80 000
3° Adaptation des crédits destinés à couvrir les frais de parcours et de séjour des membres des Cabinets ministériels	520 000
4° Revision des indemnités de poste allouées aux fonctionnaires détachés dans les institutions européennes (application de mesures décidées par le Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur)	96 000
5° Augmentation de l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, suite à la hausse des tarifs	400 000
Total F	1 546 000

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1 000 francs.

Créance introduite tardivement.

12.10.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire : 1 000 000 de francs.

En raison du nombre croissant de bénéficiaires, il y a lieu de mettre un crédit plus élevé à la disposition de la Masse d'habillement de la douane.

12.10.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.

Réduction : 2 437 000 francs.

Résulte :

en moins :

De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour abonnements, titres de transport et autres frais de transport (500 000 francs), pour indemnités kilométriques du chef de l'utilisation de voitures automobiles personnelles (500 000 francs), pour frais de route et de séjour (2 000 000 de francs), pour frais de gestion (309 000 francs) et pour frais de représentation (128 000 francs) F 3 437 000

en plus :

De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour l'intervention de l'Etat dans le prix des abonnements sociaux par suite de l'augmentation du nombre d'ayants droit .. 1 000 000

Diminution F 2 437 000

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.1. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets ministériels.

Crédit supplémentaire : 365 000 francs.

Adaptation du crédit aux nouveaux besoins de la structure actuelle du Gouvernement.

12.12.3. Administration du Cadastre, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 30 000 francs.

Liquidation de factures reçues tardivement.

12.12.4. Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10 000 francs.

Afin de permettre la liquidation d'états de frais introduits tardivement.

12.12.6. Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.

Réduction : 11 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Vermindering: 15 926 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de thans beter gekende behoeften.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 480 000 frank.

Verantwoord als volgt:

Hoofdbestuur	...	...	...	...	...	F	10 000
Administratie van het Kadaster	...	...	...	...	...	...	30 000
Administratie der Douane en Accijnzen	...	...	...	...	...	...	320 000

F 360 000

Om de vereffening toe te laten van laattijdig ingediende facturen.

Administratieve Centra	...	...	...	...	...	F	120 000
------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	---------

Bedrag van een vastlegging van 1971, waarvoor nog geen vereffeningbundel werd ingediend.

Totaal F 480 000

Art. 12.15 (nieuw). — *Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette Rijksgebouwen.*

Bijkrediet: 11 141 000 frank.

In de loop van het jaar 1972 werden door de Regie der Gebouwen, onderhoudswerken uitgevoerd in staatsgebouwen betrokken door diensten van het Departement van Financiën.

De Regie heeft haar facturen ingediend en vraagt de terugbetaling van haar prestaties.

Art. 12.21. — *Beheers- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1972.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 14 728 000 frank.

Krachtens artikel 10 van de wet van 23 januari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betaling van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 februari 1925, genomen ter voldoening van artikel 17 van bedoelde wet, verordert dat de kosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

Een gedeelte van de kosten van het jaar 1969 is niet tijdig kunnen worden terugbetaald en de kredieten die daartoe op de begroting 1970 werden ingeschreven, zijn vervallen. Het onderhavig bijkomende krediet moet de regularisatie van die toestand mogelijk maken.

Art. 12.22. — *Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 2 000 frank.

Om de betaling toe te laten van een faktuur die niet vóór 31 december 1972 werd voorgelegd.

Art. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende Centra, enz.*

Vermindering: 47 780 000 frank.

De vermindering vloeit voornamelijk voort uit:

1° Bij de Directe Belastingen:

— het verplaatsen naar 1974 van de huur voor 6 terminals voorzien voor een periode van 6 maanden in 1973, alsook de daarvoor nodige initiale kosten.

2° Bij de Douane en Accijnzen:

— het niet-inhuurnemen van de 15 magneet registreerapparaten welke voor 12 maanden voorzien waren in 1973;

— de overdracht naar 1974 van de huur van een nieuwe uitrusting nodig geacht voor 12 maanden in 1973.

3° Bij de B.T.W. — Registratie:

— het verplaatsen naar 1974 van het inhuurnemen van een ordinator.

Art. 12.13. — *Location de biens immobiliers, etc.*

Réduction: 15 926 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins actuellement mieux connus.

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 480 000 francs.

Justifié comme suit:

Administration centrale	...	...	...	...	...	F	10 000
Administration du Cadastre	...	...	...	...	...	...	30 000
Administration des Douanes et Accises	...	...	...	...	...	...	320 000

F 360 000

Pour permettre le paiement de factures introduites tardivement.

Centres administratifs	...	...	...	...	...	F	120 000
------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	---------

Montant d'un engagement de 1971 pour lequel le dossier de liquidation n'a pas encore été introduit.

Total F 480 000

Art. 12.15 (nouveau). — *Depenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire, exécutés en 1972 à l'intervention de la Regie des Bâtiments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département.*

Crédit supplémentaire: 11 141 000 francs.

Dans le courant de l'année 1972, la Régie des Bâtiments a exécuté certains travaux d'entretien dans des bâtiments de l'Etat occupés par le Département du Ministère des Finances.

La Régie vient d'introduire ses factures et demande le remboursement de ses prestations.

Art. 12.21. — *Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1972.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 14 728 000 francs.

En vertu de l'article 10 de la loi du 23 janvier 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse Nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de ladite loi, dispose que ces frais sont remboursés annuellement à la Caisse par le Trésor sur production d'un relevé détaillé. Une partie des frais se rapportant à l'année 1969 n'a pu être remboursée en temps voulu et les crédits prévus à cet effet au budget de 1970 sont tombés en annulation. Le présent crédit supplémentaire doit permettre la régularisation de cette situation.

Art. 12.22. — *Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 2 000 francs.

Pour permettre la liquidation d'une facture qui n'a pas été présentée avant le 31 décembre 1972.

Art. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information, etc.*

Réduction: 47 780 000 francs.

La diminution résulte principalement:

1° Aux Contributions directes:

— du report en 1974 de la location de 6 terminaux prévue pendant 6 mois en 1973, ainsi que des frais initiaux pour dito.

2° Aux Douanes et Accises:

— de l'abandon de la location de 15 encodeuses prévue pour 12 mois en 1973;

— du report à 1974 de la location d'un nouvel équipement prévu pendant 12 mois en 1973.

3° A la T.V.A. — Enregistrement:

— du report en 1974 de la location d'un ordinateur.

Globaal genomen bedraagt de nettovermindering van de onder het Hoofdstuk I, § 2 uitgetrokken kredieten 110 018 000 frank, bedrag hoger dan dat voorgeschreven door de restrictiemaatregelen, getroffen door de Raad der Regering op 12 maart 1973 (4 %) — Circulaire n° BB2/430/7 van de Administratie van de Begroting.

Art. 12.32. — *Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».*

Bijkrediet: 1 100 000 frank.

Het krediet is aangepast aan de reële behoeften.

Art. 21.01. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.*

Bijkrediet: 330 000 frank.

Administratie der Directe Belastingen.

De vermeerdering van 100 000 frank volgt uit de aanpassing van het krediet aan de behoeften, als gevolg van een vonnis.

Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen.

De verhoging van 230 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de behoeften als gevolg van een meeruitgave voor verwijlinteressen.

Art. 28.01. — *Teruggaven door de Administratie der Belasting over de Toegevoegde Waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 4 398 000 frank.

Vereffing van ordonnanties van regularisatie.

Art. 30.01. — *Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie, enz.*

Vermindering: 3 000 000 frank.

Het krediet is aangepast aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 31.01. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet, enz.*

Vermindering: 900 000 frank.

Aanpassing der kredieten aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 31.03. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien, enz.*

Vermindering: 200 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 32.01. — *Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».*

Bijkrediet: 19 805 000 frank.

Met het oog op de betaling van het saldo van de toelage toegekend voor 1972.

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid, enz.*

Vermindering: 1 000 000 frank.

Hoofdbestuur.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 33.02. — *Verliezen voortspruitend uit tekorten van rekenplichtigen van de Staat, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 21 000 frank.

Hoofdbestuur	...	...	...	...	F	7 000
Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	..	...	...	...		14 000

Totaal	...	...	...	F	21 000
--------	-----	-----	-----	---	--------

Regularisatie van tekorten betreffende vorige dienstjaren.

Au total, la réduction nette apportée aux crédits inscrits sous le Chapitre I, § 2 s'élève à 110 018 000 francs, montant supérieur à celui prescrit par les mesures de restriction décidées par le Conseil du Gouvernement en date du 12 mars 1973 (4 %) — Circulaire n° BB2/430/7 de l'Administration du Budget.

Art. 12.32. — *Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system ».*

Crédit supplémentaire: 1 100 000 francs.

Le crédit a été adapté aux besoins réels.

Art. 21.01. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

Crédit supplémentaire: 330 000 francs.

Administration des Contributions directes.

L'augmentation de 100 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins, suite à un jugement.

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

L'augmentation de 230 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins, suite à une dépense supplémentaire pour intérêts moratoires.

Art. 28.01. — *Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
4 398 000 francs.

Liquidation d'ordonnances de régularisation.

Art. 30.01. — *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie, etc.*

Réduction: 3 000 000 de francs.

Le crédit a été adapté aux besoins présumés.

Art. 31.01. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit, etc.*

Réduction: 900 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 31.03. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus, etc.*

Réduction: 200 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 32.01. — *Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».*

Crédit supplémentaire: 19 805 000 francs.

Pour permettre la liquidation du solde du subside dû en 1972.

Art. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, etc.*

Réduction: 1 000 000 de francs.

Administration centrale.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 33.02. — *Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
21 000 francs.

Administration centrale	...	...	...	...	F	7 000
Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	..	...	...	...		14 000

Total	...	...	...		21 000
-------	-----	-----	-----	--	--------

Régularisation de déficits relatifs à des exercices antérieurs.

Art. 34.02. — *Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.*

Vermindering: 4 200 000 000 frank.

Met ingang van 1 januari 1975 dienen de werkingsuitgaven van de Europese Gemeenschappen door eigen inkomsten gedekt te worden, namelijk door inkomsten die op het huidige ogenblik nog een nationaal karakter vertonen en als dusdanig in de nationale begrotingen zijn voorzien, te weten: Rijksmiddelenbegroting voor de B.T.W. en het nog niet afgestane gedeelte der douanerechten en begroting van Financiën (art. 34.02) voor de aanvullende budgettaire bijdrage.

In het vooruitzicht van de aanpassing van de Belgische begroting aan het nieuwe gemeenschappelijk financieringsstelsel, wordt er voorgesteld de aanvullende budgettaire bijdrage, oorspronkelijk gedekt door het krediet van artikel 34.02 van onderhavige begroting, te financieren door toegewezen ontvangsten (douanerechten en B.T.W.).

Bijgevolg dient het krediet van 4 200 miljoen op de begroting 1973 geschrapt te worden.

Art. 34.03. — *Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.*

Vermindering: 4 400 000 frank.

Het krediet is aangepast aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 38.01. — *Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.*

Bijkrediet: 800 000 frank.

Regularisatie van een belangrijke transactie inzake geschillen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 10 000 frank.

Regularisatie van een uitgestelde transactie inzake geschillen.

Art. 56.01. — *Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort, enz.*

Vermindering: 20 000 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften, rekening gehouden met het ritme der terugbetalingen van de laatste kwartalen.

Art. 61.01. — *Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*

Bijkrediet: 50 000 000 frank.

Bij de wet van 14 april 1965 wordt de financiële tegemoetkoming van de Belgische Staat geregeld ter zake van de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

In artikel 11, § 1, van deze wet wordt bepaald dat deze vergoeding wordt uitgekeerd in obligaties van de door het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer uit te geven lening, en door bemiddeling van de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

De financiering van deze vergoeding geschiedde in een eerste stadium door middel van een nominaal bedrag van 750 miljoen frank in obligaties van dit Fonds.

Aangezien de totale voorziene uitgaven op 1 500 miljoen frank worden geraamd en ten einde de Belgische Staat in de mogelijkheid te stellen zijn verbintenissen na te leven, werden nieuwe obligaties van het bovenvermelde Fonds aangekocht tot een bedrag van 200 miljoen in 1972 (aanpassingsfeuilleton), alsook met behulp van een nieuw krediet van 200 miljoen frank, uitgetrokken op de buitengewone begroting van Financiën voor 1973.

Voor de aankoop dezer obligaties werd aldus op de buitengewone begroting van Financiën van 1973 een krediet van 200 miljoen frank aangevraagd.

Die kredieten zullen echter, wegens het versneld ritme der uitbetalingen, tegen einde juni 1973 opgebruikt zijn.

Op het aanpassingsblad 1973 (buitengewone begroting) wordt aldus een krediet van 160 miljoen aangevraagd.

Vermits bij het koninklijk besluit van 11 april 1966, genomen ter uitvoering van artikel 11, § 1 van de wet van 14 april 1965, bepaald wordt dat de bovenbedoelde obligaties voor hun nominale waarde worden gerekend en renten vanaf 1 juli 1965, dient voor deze uitbetaling in specie een krediet voorzien te worden dat overeenstemt met de waarde van de vervallen coupons. Berekend tegen 3,50 % 's jaars, vertegenwoordigt dit een bedrag van 50 miljoen frank als aanvulling aan de uitgaven oorspronkelijk voorzien in de gestemde begroting voor 1973.

Art. 34.02. — *Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes.*

Réduction: 4 200 000 000 de francs.

A partir du 1^{er} janvier 1975, les dépenses de fonctionnement des Communautés Européennes devront être couvertes par des ressources propres c'est-à-dire par des ressources qui, actuellement, ont encore un caractère national et, comme telles, sont prévues dans les budgets nationaux, à savoir: budget des Voies et Moyens pour la T.V.A. et pour la partie non encore cédée des droits de douane et budget des Finances (art. 34.02) pour la contribution budgétaire complémentaire.

Dans la perspective de l'adaptation du budget belge au nouveau système de financement communautaire, il est proposé de financer la contribution budgétaire complémentaire couverte initialement par le crédit de l'article 34.02 du présent budget, par des recettes affectées (droits de douane et T.V.A.).

En conséquence le crédit de 4 200 millions est à retrancher du budget de 1973.

Art. 34.03. — *Union Economique belgo-luxembourgeoise. Attribution au Grand-Duché de Luxembourg, de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.*

Réduction: 4 400 000 francs.

Le crédit est adapté aux besoins présumés.

Art. 38.01. — *Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.*

Crédit supplémentaire: 800 000 francs.

Régularisation d'une importante transaction en matière contentieuse.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 10 000 francs.

Régularisation d'une transaction différée en matière contentieuse.

Art. 56.01. — *Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat, etc.*

Diminution: 20 000 000 de francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés compte tenu du rythme des remboursements des derniers trimestres.

Art. 61.01. — *Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.*

Crédit supplémentaire: 50 000 000 de francs.

La loi du 14 avril 1965 règle l'intervention financière de l'Etat belge du chef de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11, § 1, de ladite loi détermine que l'indemnité est liquidée en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement et effectuée à l'intervention de la Caisse autonome des dommages de guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

L'indemnisation des dommages a été financée, dans un premier stade, au moyen d'un montant nominal de 750 millions de francs constitué en obligations de ce Fonds.

Etant donné que les dépenses totales prévues sont évaluées à 1 500 millions de francs et afin de permettre à l'Etat belge de respecter ses engagements, de nouvelles obligations du Fonds précité ont été acquises à concurrence de 200 millions en 1972 (feuilleton d'ajustement) ainsi qu'à l'aide d'un nouveau crédit de 200 millions de francs prévu au budget extraordinaire des Finances pour 1973.

Pour l'achat de ces obligations un crédit de 200 millions de francs a été inscrit au budget extraordinaire des Finances pour 1973.

Ces crédits seront épuisés à la fin de juin 1973, vu le rythme accéléré des paiements.

Un crédit de 160 millions de francs est ainsi sollicité au feuilleton d'ajustement de 1973 (budget extraordinaire).

Etant donné que l'arrêté royal du 11 avril 1966, pris en exécution de l'article 11, § 1 de la loi du 14 avril 1965, détermine que les obligations précitées sont comptées à leur valeur nominale et qu'elles portent intérêt à partir du 1^{er} juillet 1965, il y a lieu de prévoir un crédit destiné à ce paiement en espèces et égal à la valeur des coupons échus. Calculé à 3,50 % l'an cela représente un montant de 50 millions de francs s'ajoutant aux dépenses prévues initialement dans le budget voté de 1973.

Art. 61.03. — *Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, enz.*

— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;

— van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het diensjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);

— van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;

— van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;

— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap.

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting.)

Vermindering: 900 000 frank.

De op artikel 630.1 van de begroting (afzonderlijke sectie) beschikbare gelden zijn voldoende om de Staat toe te laten in 1973 zijn verplichtingen na te komen uit hoofde van zijn waarborg, verleend aan kredieten die werden toegekend aan de steenkolenmijnen in het raam van de wetten vermeld in de benaming van artikel 61.03.

In deze omstandigheden kan het krediet van 1 000 000 frank dan ook liefst worden teruggebracht tot een symbolisch bedrag van 100 000 frank, hetgeen een vermindering inhoudt van 900 000 frank.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

Vermindering: 7 340 000 frank.

Hoofdbestuur	...	F	700 000
Administratie der Directe Belastingen	...		2 240 000
Administratie van het Kadaster	...		450 000
Administratie der Douane en Accijnzen	...		850 000
Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	...		3 100 000

Totaal ... F 7 340 000

De vermindering van 7 340 000 frank is het gevolg van de aanpassing der kredieten aan de vermoedelijke behoeften (140 000 frank) en de beslissing van de Raad der Regering dd. 12 maart 1973 (spreiding der programma's voor aankoop en vernieuwing) (7 200 000 frank).

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 58 000 frank.

Administratie van het Kadaster: 28 000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen: 30 000 frank.

Vereffening van laattijdig ontvangen facturen.

Art. 74.02. — *Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.*

Vermindering: 1 500 000 frank.

Hoofdbestuur	...	F	500 000
Administratie der Douane en Accijnzen	...		1 000 000

Totaal ... F 1 500 000

De vermindering van 1 500 000 frank volgt uit de beslissing van de Raad der Regering dd. 12 maart 1973 (spreiding der programma's voor aankoop en vernieuwing).

Art. 74.03. — *Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*

Vermindering: 4 370 000 frank.

Hoofdbestuur	...	F	2 000 000
Administratie der Directe belastingen	...		50 000
Administratieve centra	...		2 320 000

Totaal ... F 4 370 000

Art. 61.03. — *Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, etc.*

— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

— de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall 1^{re} tranche);

— de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;

— de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;

— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A du Titre IV, section particulière, du présent budget.)

Diminution: 900 000 francs.

Les fonds disponibles à l'article 630.1 du budget (section particulière) sont suffisants pour permettre à l'Etat de faire face en 1973 aux engagements découlant de l'octroi de sa garantie aux crédits consentis aux charbonnages, dans le cadre des lois reprises à l'intitulé de l'article 61.03.

Dans ces conditions, le crédit de 1 000 000 de francs peut utilement être ramené à un montant symbolique de 100 000 francs, soit une réduction de 900 000 francs.

Art. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

Réduction: 7 340 000 francs.

Administration centrale	...	F	700 000
Administration des Contributions directes	...		2 240 000
Administration du Cadastre	...		450 000
Administration des Douanes et Accises	...		850 000
Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	...		3 100 000

Total ... F 7 340 000

La réduction de 7 340 000 francs résulte de l'adaptation des crédits aux besoins présumés (140 000 francs) et de la décision du Conseil du Gouvernement du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement) (7 200 000 francs).

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures:
58 000 francs.

Administration du Cadastre: 28 000 francs.

Administration des Douanes et Accises: 30 000 francs.

Liquidation de factures reçues tardivement.

Art. 74.02. — *Achat de machines non livrables par l'O.C.F.*

Réduction: 1 500 000 francs.

Administration centrale	...	F	500 000
Administration des Douanes et Accises	...		1 000 000

Total ... F 1 500 000

La réduction de 1 500 000 francs résulte de la décision du Conseil du Gouvernement en date du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement).

Art. 74.03. — *Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.*

Réduction: 4 370 000 francs.

Administration centrale	...	F	2 000 000
Administration des Contributions directes	...		50 000
Centres administratifs	...		2 320 000

Total ... F 4 370 000

De vermindering van 4 370 000 frank is het gevolg van de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften (670 000 frank) en de beslissing van de Raad der Regering dd. 12 maart 1973 (spreiding van de programma's voor aankoop en vernieuwing) (3 700 000 frank).

Art. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

Vermindering: 1 350 000 frank.

Administratie der Douane en Accijnzen: 1 200 000 frank.

Beslissing van de Raad der Regering dd. 12 maart 1973 (spreiding der programma's voor aankoop en hernieuwing).

Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen: 150 000 frank.

Het krediet van 150 000 frank, voorzien in de oorspronkelijke begrotingsvoorstellen van 1973 voor de aankoop van een nieuw lichte bestelwagen voor het C.I.V. van de B.T.W., wordt afgeschaft.

Art. 01.05. — Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.

Bijkrediet: 7 500 000 000 frank.

De onder dit artikel oorspronkelijk ingeschreven voorziening is onvoldoende om de weerslag te dekken van de indexverhogingen die tijdens het jaar 1973 ontstaan zijn. De oorspronkelijke begroting werd opgesteld met inachtneming van een coëfficiënt 1,1041. Drie verhogingen, die niet konden voorzien worden bij het opmaken van de begrotingsvoorstellen, hebben zich in de loop van het jaar voorgedaan, nl. op 1 februari, 1 mei en 1 september 1973. De kosten ervan worden op 8,8 miljard geraamd zodat een bijkrediet van 6,8 miljard nodig is om de bijkomende last van de index te dekken.

Bovendien zal een supplementaire kinderbijslag worden verleend aan al de categorieën van het door het Rijk bezoldigd personeel. Het bedrag ervan is gelijk aan dat, wat voor de maand augustus 1973 is verschuldigd. De last wordt gedekt door een krediet van 700 miljoen dat samengevoegd werd bij het provisioneel krediet index.

De voorgestelde tekswijziging van het begrotingsartikel moet het inschrijven mogelijk maken van de twee soorten provisies onder één enkele rubriek. Deze enige inschrijving moet de latere verdeling van de provisies vergemakkelijken.

Art. 03.04. — Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.

Vermindering: 152 000 frank.

Vermindering van het effectief.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Art. 36.01. — Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen. — Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W.

Ordonnanceringskrediet — vermindering: 175 000 000 frank.

Met inachtneming van een saldo op 1 januari 1973 van 146 242 000 frank, ingeschreven onder artikel 600.3.C van Titel IV, Afzonderlijke sectie, is een krediet van 8 825 000 000 frank voldoende voor 1973.

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Art. 61.04. — Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongoles Fonds voor delging en beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965.

Bijkomend ordonnanceringskrediet: 160 000 000 frank.

La réduction de 4 370 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés (670 000 francs) et de la décision du Conseil du Gouvernement en date du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement) (3 700 000 francs).

Art. 74.04. — Achat de moyens de transport terrestre.

Diminution: 1 350 000 francs.

Administration des Douanes et Accises: 1 200 000 francs.

Décision du Conseil du Gouvernement du 12 mars 1973 (étalement des programmes d'acquisition et de renouvellement).

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines: 150 000 francs.

Le crédit de 150 000 francs, prévu dans les propositions budgétaires initiales de 1973 en vue de l'achat d'une nouvelle camionnette légère pour le C.T.I. de la T.V.A., est supprimé.

Art. 01.05. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.

Crédit supplémentaire: 7 500 000 000 de francs.

La prévision inscrite initialement sous cet article est insuffisante pour couvrir la répercussion des hausses de l'index intervenues au cours de l'année 1973. Le budget initial a été élaboré au taux 1,1041. Trois majorations sont intervenues en cours d'année, au 1^{er} février, 1^{er} mai et 1^{er} septembre 1973, qu'il n'était pas possible de prévoir lors de l'élaboration des propositions budgétaires. Le coût en est évalué à 8,8 milliards de sorte qu'un crédit supplémentaire de 6,8 milliards sera nécessaire pour couvrir la charge supplémentaire d'index.

En outre une allocation familiale supplémentaire sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. Elle est égale au montant dû pour le mois d'août 1973. La charge est couverte par un crédit de 700 millions de francs qu'il est proposé de joindre au crédit provisionnel index.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des deux sortes de provisions dans une seule rubrique budgétaire. Cette seule inscription devra faciliter la répartition ultérieure des provisions.

Art. 03.04. — Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.

Réduction: 152 000 francs.

Réduction de l'effectif.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Art. 36.01. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A.

Crédit d'ordonnancement — réduction: 175 000 000 de francs.

Compte tenu d'un solde au 1^{er} janvier 1973 de 146 242 000 francs inscrit sous l'article 600.3.C du Titre IV, Section particulière, un crédit de 8 825 000 000 de francs est suffisant pour 1973.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Art. 61.04. — Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965.

Crédit d'ordonnancement supplémentaire: 160 000 000 de francs.

Wettelijke bepaling :

Bij de wet van 14 april 1965 wordt de financiële tegemoetkoming van de Belgische Staat geregeld ter zake van de vergoeding van schade aan Belgische ondernemingen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

In artikel 11, § 1, van deze wet wordt bepaald dat deze vergoeding wordt uitgekeerd in obligaties van de door het Belgisch-Kongolees Beheers- en Delgingsfonds uit te geven lening, en door bemiddeling van de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Verantwoordingsnota.

De financiering van deze vergoeding geschiedde tot half 1972 door middel van een nominaal bedrag van 750 miljoen frank in obligaties van dit Fonds, die verkregen werden door omruiling van Kongolese schatkistbons in het bezit van de Staat.

Aangezien de totale voorziene uitgaven op 1.500 miljoen frank worden geraamd en teneinde de Belgische Staat in de mogelijkheid te stellen zijn verbintenissen na te leven, werden van voormelde datum af bijkomende obligaties van het Fonds aangekocht en ter beschikking gesteld van de Zelfstandige Kas.

Voor de aankoop van deze obligaties werd een krediet van 200 miljoen frank aangevraagd op de begroting van 1973.

Dit laatste krediet zal echter, wegens het versnelde ritme waarmee de schadedossiers worden afgehandeld, tegen einde juni 1973 opgebruikt zijn.

De bijkomende behoeften voor 1973 worden aldus geraamd op 160 miljoen frank.

Het koninklijk besluit van 11 maart 1966, genomen ter uitvoering van artikel 11, § 1, van de wet van 14 april 1965, bepaalt bovendien :

1° dat de obligaties voor hun nominale waarde worden gerekend en renten van 1 juli 1965 af;

2° dat het gedeelte van het bedrag van de vergoeding dat niet overeenkomt met de nominale waarde van een geheel getal van obligaties, in specie wordt betaald.

Voor deze uitbetalingen in specie wordt een afzonderlijk krediet aangevraagd op het artikel van de gewone begroting van Financiën waarbij een jaarlijkse dotatie wordt afgedragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (zie art. 61.01).

✱

Aantekening : De aan te schaffen obligaties door middel van dit krediet van 160 miljoen, zullen een nominale waarde van 180 miljoen vertegenwoordigen; de aan die obligaties gehechte vervallen coupons betreffen 8 jaar, tegen 3,50 % 's jaars, 28 % van 180 miljoen of 50 miljoen, dat dient aangevraagd te worden in het bijblad 1973, gewone begroting van Financiën, onder het artikel 61.01 « Dotatie aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade ».

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Art. 83.02. — *Leningen aan vreemde Staten.*

Bijkomend ordonnancingskrediet : 50 000 000 frank.

Wettelijke bepaling :

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft leningen aan Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan.

Verantwoordingsnota :

Bij beslissing van 18 mei 1972 van het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid, heeft de Belgische Regering het toekennen van een lening op lange termijn van 50 miljoen frank goedgekeurd ten voordele van de Zairese Ontwikkelingsmaatschappij, SOFIDE, om haar een steun te verlenen voor de verwezenlijking van haar investeringsoperaties.

Tijdens dezelfde periode overwoog men van Belgische zijde de oprichting van een Speciaal Fonds, het Overzees Investerings- en Ontwikkelingsfonds (bij verkorting volgens Franstalige benaming geheten : FIDOM), bestemd voor het toekennen van leningen of het nemen van participaties in de ontwikkelingslanden.

De lening aan de SOFIDE waarvan sprake hiervoren constitueerde de eerste operatie (tussenuitkomst) van gezegd Fonds.

Disposition légale.

La loi du 14 avril 1965 règle l'intervention financière de l'Etat belge du chef de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11, § 1, de ladite loi détermine que l'indemnité est liquidée en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement à l'intervention de la Caisse autonome des dommages de guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

Note justificative.

L'indemnisation des dommages a été financée jusqu'à la moitié de 1972 au moyen d'un montant nominal de 750 millions de francs constitué en obligations de ce Fonds, que l'Etat a reçues en échange des bons du Trésor congolais qu'il avait en sa possession.

Etant donné que les dépenses totales prévues sont évaluées à 1.500 millions de francs et afin de permettre à l'Etat belge de respecter ses engagements, des obligations complémentaires du Fonds ont été achetées à partir du moment précité et ont été mises à la disposition de la Caisse Autonome.

Pour l'acquisition de ces obligations un crédit de 200 millions de francs a été demandé au budget de 1973.

Vu le rythme accéléré auquel les dossiers de dommages sont traités, ce crédit sera épuisé à la fin de juin 1973.

Les besoins supplémentaires pour 1973 sont ainsi évalués à 160 millions de francs.

L'arrêté royal du 11 mars 1966, pris en exécution de l'article 11, § 1 de la loi du 14 avril 1965, détermine en outre :

1° que les obligations sont comptées à leur valeur nominale et qu'elles portent intérêt à partir du 1^{er} juillet 1965;

2° que la part du montant de l'indemnité qui ne correspond pas à la valeur nominale d'un nombre entier d'obligations est payée en espèces.

Quant à ces paiements en espèces, un crédit distinct est sollicité à l'article du budget ordinaire des Finances qui concerne la dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre (voir art. 61.01).

✱

Note : Les obligations à acquérir à l'aide de ce crédit supplémentaire de 160 millions, auront une valeur nominale de 180 millions; les coupons échus attachés à ces obligations couvrent 8 années, soit à raison de 3,50 % par an, 28 % de 180 millions ou 50 millions qui devront être demandés dans le feuillet d'ajustement 1973, budget ordinaire des Finances, à l'article 61.01 « Dotation à la Caisse autonome des Dommages de guerre ».

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Art. 83.02. — *Prêts à des Etats étrangers.*

Crédit d'ordonnancement supplémentaire : 50 000 000 de francs.

Disposition légale.

La loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorise le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Note justificative.

Par une décision du 18 mai 1972 du Comité Ministériel pour la Politique Extérieure, le gouvernement belge a approuvé l'octroi d'un prêt à long terme de 50 millions de francs en faveur de la société de développement zaïroise, SOFIDE, afin de lui apporter un concours pour la réalisation de ses investissements.

Vers la même époque, l'on envisageait du côté belge la création d'un Fonds spécial, Fonds d'Investissement et de Coopération d'Outre-Mer (FIDOM), pour l'octroi de prêts ou la prise de participations dans les pays en développement.

Le prêt dont question ci-dessus à la SOFIDE aurait été la première intervention de ce Fonds.

Daar de FIDOM evenwel nog niet opgericht is zijn het departement van Financien en het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking overeengekomen de betrokken lening van 50 miljoen frank ten uitzonderlijken titel toe te kennen in het raam van Hoofdstuk II van de voornoemde wet van 3 juni 1964.

Bijgevolg wordt een bijkomend krediet van 50 miljoen frank aangevraagd voor het voormelde artikel voor het jaar 1973. Gelijktijdig hiermede zal, op de begroting voor Ontwikkelingssamenwerking, het krediet voorzien voor FIDOM voor 1973, verminderd worden met een zelfde bedrag.

Le FIDOM n'étant toutefois pas encore constitué, le département des Finances et l'Administration de la Coopération au Développement ont convenu que le prêt en question de 50 millions de francs serait à titre exceptionnel accordé dans le cadre du chapitre II de la loi précitée du 3 juin 1964.

En conséquence, un crédit supplémentaire de 50 millions de francs est demandé à l'article précité pour l'année 1973. Parallèlement, au budget de la Coopération au Développement, le crédit prévu pour le FIDOM en 1973 sera réduit d'un même montant.

BIJLAGE.

ANNEXE.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(in franken.)

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En francs.)

Beslissing en datum — Décision et date	Sectie en artikel — Section et article	Betreft — Objet	Bedrag (lopend jaar) — Montant (année courante)
2231 27.VII.1973	Art. 61.01	Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. — <i>Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre</i>	50 000 000
2223 29.VI.1973	Diverse artikels <i>Articles divers</i>	Wijziging van de regeringsstructuur. — <i>Modification de la structure gouvernementale</i>	7 194 000

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En francs.)

Beslissing en datum — Décision et date	Sectie en artikel — Section et article	Betreft — Objet	Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
2231 27.VII.1973	Art. 61.04	Aankoop van de obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer. — <i>Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement</i>	—	160 000 000